Witness Service

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਲਾ ਪੈਕ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹ ਬਣਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਗਾਈਡ

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੈਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਲਈ ਹੈ, ਜੋ ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੇਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣਗੇ।

ਇਹ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ ਹੈ, ਜੋ ਕ੍ਰਾਊਨ ਕੋਰਟ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਗੇ।

witnessservice.org.uk

ਵਿਸ਼ਾ-ਸਮੱਗਰੀ

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਕੀ ਹੈ? 3

ਗਵਾਹ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ 4

ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਤਰ 4

ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰ 4

ਅਦਾਲਤ ਲਈ ਤਿਆਰੀ 5

ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕੀ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਹੈ 5

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਣਾ 6

ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ 6

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ 7

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ 10

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਣਾ 10

ਗਵਾਹ ਸੇਵਾ ਸੰਬੰਧੀ ਸਹਾਇਤਾ 10

ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ 10

CPS ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ 11

ਦੇਰੀ 11

ਸਬੂਤ ਦੇਣਾ 12

ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 14

ਫ਼ੈਸਲੇ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾ 14

ਪੁਨਰ-ਸਥਾਪਨਾ ਵਾਲਾ ਨਿਆਂ 15

ਪੀੜ੍ਹਤ ਸੰਪਰਕ ਸਕੀਮ 15

ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ 15

ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਹਾਇਤਾ 16

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਕੀ ਹੈ?

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਸੂਚਿਤ, ਸਮਰਥਿਤ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਆਤਮਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੇਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਅਪਰਾਧਿਕ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ ਮੁਫ਼ਤ, ਸੁਤੰਤਰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਸੋਗ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ, ਅਤੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਜਾਂ ਮਾਹਰ ਗਵਾਹਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ।

ਅਸੀਂ ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਕੱਦਮੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਦੌਰਾਨ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਕੀ ਉਮੀਦ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਹਰ ਕਦਮ 'ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਟਾਫ਼ ਅਤੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਇੱਥੇ ਸੁਣਨ, ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਘੱਟ ਮੁਸ਼ਕਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੋ ਗਵਾਹ ਆਪਣੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਸਕਣ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ: **witnessservice.org.uk**

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖਣ ਲਈ ਇਸ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਗਵਾਹ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ

ਗਵਾਹ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਕਿਸੇ ਘਟਨਾ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਦੇਖਿਆ, ਸੁਣਿਆ ਜਾਂ ਜਾਣਿਆ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਸਬੂਤ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਸੱਚਾਈ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਉਹ ਦੱਸਣਾ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣਗੇ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂ ਸੁਣਿਆ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋਇਆ।

ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਇਹ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਹਰ ਛੋਟੀ-ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਯਾਦ ਹੋਵੇ, ਸਿਰਫ਼ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਸਾਂਝਾ ਕਰੋ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ।

ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅੰਤਰ

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ **ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ** ਜਾਂ **ਬਚਾਅ ਪੱਖ** ਵੱਲੋਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

- ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ **ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਵੱਲੋਂ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਇੱਕ ਗਵਾਹ** ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਵਿਅਕਤੀ – ਬਚਾਓ ਪੱਖ - ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੇਸ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਸਬੂਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਕ੍ਰਾਊਨ ਪ੍ਰੌਸੀਕਿਊਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸ (Crown Prosecution Service, CPS) ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਮੁਦਾਲੇ (ਬਚਾਅ ਪੱਖ) ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।
- ਬਚਾਅ ਪੱਖ **ਵੱਲੋਂ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਗਵਾਹ ਸਬੂਤ** ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਮੁਦਾਲੇ (ਬਚਾਅ ਪੱਖ) ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੀ ਟੀਮ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੁਦਾਲੇ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਪੱਖ ਮੁਕੱਦਮਾ ਮਿਲੇ, ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਕੇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇਗਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕਰੇਗਾ - ਇਸਨੂੰ **ਕਰੌਸ-ਜਾਂਚ** ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਫਿਰ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਪੁੱਛੇ ਗਏ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਗਲੇ ਸਵਾਲ ਨੂੰ **ਮੁੜ-ਪ੍ਰੀਖਿਆ** ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪੀੜਤ ਅਤੇ ਗਵਾਹ ਹੋਣਾ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਅਤੇ ਮਾਮਲਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੀੜਤ ਵਜੋਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਬੱਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ - ਪਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਵੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੁਆਰਾ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰ

ਵਿਟਨੈੱਸ ਚਾਰਟਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇਖਭਾਲ ਦੇ ਮਿਆਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੇਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧਿਕ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਮੁਕੱਦਮਾ ਅਤੇ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੋਵਾਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਚਰਿੱਤਰ ਗਵਾਹ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪੀੜਤ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ **ਪੀੜਤਾਂ ਦੇ ਕੋਡ** ਵਿੱਚ ਦੱਸੇ ਗਏ ਅਧਿਕਾਰ ਵੀ ਹਨ।

ਤੁਸੀਂ ਦੋਵਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: **witnessservice.org.uk/your-rights**.

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਅਦਾਲਤ ਲਈ ਤਿਆਰੀ

ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਔਖਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਗਏ ਹੋ।

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਤਿਆਰ ਅਤੇ ਆਤਮਵਿਸ਼ਵਾਸ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਵਰਚੁਅਲ ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਵੀਡੀਓ ਕਾਲ ਜਾਂ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਕਾਲ ਦੁਆਰਾ।

ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟ ਦੌਰਾਨ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦਿਖਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਾਉਣਗੇ ਕਿ
- ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਬੂਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ
- ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਅਦਾਲਤ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਘਬਰਾਉਣਾ ਆਮ ਗੱਲ ਹੈ, ਪਰ ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਣ ਅਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਲੰਡਨ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇੱਥੇ ਵਿਜ਼ਿਟ ਕਰੋ: **londonvws.org.uk/get-support**.

ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟ ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ: **witnessservice.org.uk/support/going-to-court-as-a-witness/pre-trial-visits**.

ਪ੍ਰੀ-ਟ੍ਰਾਇਲ ਵਿਜ਼ਿਟਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੋ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਦਿਨ ਸੰਭਵ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੁਚਾਰੂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਿਤਾਉਣ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਵਿਹਾਰਕ ਗੱਲਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕੀ ਲਿਜਾਣਾ ਹੈ

ਹਾਲਾਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਦੇਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਬੁਲਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।

ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਪੱਤਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ
- ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ, ਈ-ਬੁੱਕ ਰੀਡਰ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ, ਫ਼ੋਨ ਜਾਂ ਟੈਬਲੇਟ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਵਿਅਸਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਧਿਆਨ ਲਗਾਈ ਰੱਖੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡਾ ਸਬੂਤ (ਗਵਾਹੀ) ਦੇਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਆ ਜਾਂਦਾ
- ਰਿਫਰੈਸ਼ਮੈਂਟ, ਜਾਂ ਕੰਟੀਨ ਜਾਂ ਵੈਂਡਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨ ਤੋਂ ਰਿਫਰੈਸ਼ਮੈਂਟ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਪੈਸੇ, ਜੇਕਰ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ (ਇਹ ਹਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹਨ)
- ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ, ਫਾਰਮੇਸੀ ਲੇਬਲ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇਵੇ
- ਤੁਹਾਡਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸੰਗੀਤ, ਆਡੀਓਬੁੱਕ ਜਾਂ ਪੋਡਕਾਸਟ ਸੁਣਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਡਿਵਾਈਸ ਲਈ ਚਾਰਜਰ ਅਤੇ ਹੈੱਡਫ਼ੋਨ ਲਿਆਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ।

ਇੱਥੇ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 10 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਹੋਣਾ

ਹਾਲਾਂਕਿ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕੋਈ ਡਰੈੱਸ ਕੋਡ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਲੇਅਰ ਪਹਿਨਣ, ਜਾਂ ਇੱਕ ਸਕਾਰਫ਼ ਜਾਂ ਜੈਕੇਟ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗਰਮ ਜਾਂ ਠੰਡਾ ਹੋਣ 'ਤੇ ਪਹਿਨ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਉਤਾਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਆਦਾਲਤ ਲਈ ਤਿਆਰੀ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਣਾ

ਯਾਤਰਾ

ਆਪਣੀ ਯਾਤਰਾ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਕੱਢਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਿਨ ਦੀ ਵਾਧੂ ਚਿੰਤਾ ਤੋਂ ਬਚਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ 'ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਇਹ ਹਨ:

- ਤੁਹਾਡੀ ਯਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਯਾਤਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਯਾਤਰਾ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਗੱਡੀ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਸੋਚੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿੱਥੇ ਪਾਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਿਕਟ ਮਸ਼ੀਨ ਜਾਂ ਮੀਟਰ ਲਈ ਨਕਦੀ ਜਾਂ ਕਾਰਡ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਐਪ ਨਾਲ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋ?
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜਨਤਕ ਆਵਾਜਾਈ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬੱਸ ਜਾਂ ਰੇਲਗੱਡੀ ਦੀ ਸਮਾਂ-ਸਾਰਣੀ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਿੰਨੀ ਵਾਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣੂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰਾ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਲਾਗਤਾਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 15 'ਤੇ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਯਾਤਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚਿੰਤਾ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਸ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਸਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ।

ਮੈਂ ਕਿਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਵਾਂਗਾ/ਗੀ?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਕਹੇ ਗਏ ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਜਾਂ ਕੇਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼, GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: **gov.uk/find-court-tribunal**. GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਲੱਭੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ

ਕੰਮ ਤੋਂ ਛੁੱਟੀ ਲੈਣਾ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਦੱਸੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਛੁੱਟੀ ਲੈਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਵੇਗੀ।

ਤੁਹਾਡੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਇਸ ਛੁੱਟੀ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਕਮਾਈ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਉਦੋਂ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਖੁਦ ਦਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 15 'ਤੇ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਛੁੱਟੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਜਾਂ ਕੇਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਵਾਲਾ ਸੰਮਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। (ਗਵਾਹੀ ਵਾਲਾ ਸੰਮਨ ਅਦਾਲਤ ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇੱਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।)

ਬਾਲਦੇਖਭਾਲ

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਵਾਤਾਵਰਣ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧੂ ਖਰਚੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਜਾਂ ਕੇਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਛੱਡਣ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇੱਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਕਾਹਲੀ ਦੇ ਸਮੇਂ-ਸਿਰ ਅਦਾਲਤ ਪਹੁੰਚਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਆਦਾਲਤ ਲਈ ਤਿਆਰੀ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੰਬੰਧੀ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰੋ, ਜਿਸਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵਿਟਨੈਸ ਕੇਅਰ ਯੂਨਿਟ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ)।

ਵਿੱਤ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਯਾਤਰਾ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ, ਪਾਰਕਿੰਗ ਅਤੇ ਰਿਫਰੈਸ਼ਮੈਂਟ ਵਰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਅਣਕਿਆਸੇ ਵਿੱਤੀ ਖਰਚੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਲੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਬਿਨਾਂ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਵੈ-ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਵਾਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਖਰਚਿਆਂ ਅਤੇ ਭੱਤੇ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਨਾ 15 'ਤੇ ਹੈ।

ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀਆਂ ਮਿਤੀਆਂ ਬਦਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਈ ਵਾਰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ 'ਤੇ

ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੇਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਮੁਕੱਦਮੇ ਯੋਜਨਾ ਅਨੁਸਾਰ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਵਧਦੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਮੁਕੱਦਮੇ ਅਕਸਰ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ 'ਤੇ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਉਹ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸਦਾ ਕਾਰਨ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੇਸ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਜੱਜ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਸੁਣਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ ਹੋਈ ਹੈ – ਪਰ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਇੱਕ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਮਿਤੀ ਨੇੜੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਤਿਆਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਵਾਧੂ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

'ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ' ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਅਨੁਭਵ ਨੂੰ ਸੰਭਵ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜੋ ਗਵਾਹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਜਾਂ ਡਰਾਏ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦੀ ਮੰਗ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ **ਕਮਜ਼ੋਰ** ਗਵਾਹ ਹੋ, ਜੇਕਰ:

- ਤੁਸੀਂ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਹੋ
- ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ ਸਰੀਰਕ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਥਿਤੀ ਜਾਂ ਅਪਾਹਜਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ **ਡਰਾਏ ਹੋਏ** ਗਵਾਹ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ:

- ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇੰਨੇ ਡਰੇ ਹੋਏ ਜਾਂ ਦੁਖੀ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਵੇਗੀ
- ਕਤਲ (ਹੱਤਿਆ ਜਾਂ ਖੂਨ) ਤੋਂ ਦੁਖੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ
- ਅਪਰਾਧਾਂ ਦਾ ਪੀੜਤ-ਬਚਿਆ ਹੋਇਆ ਵਿਅਕਤੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:
  - ਜਿਨਸੀ ਅਪਰਾਧ
  - ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ
  - ਨਫ਼ਰਤ ਵਾਲਾ ਅਪਰਾਧ
  - ਆਧੁਨਿਕ ਗੁਲਾਮੀ
  - ਅੱਤਵਾਦ
- ਚਾਕੂਆਂ ਜਾਂ ਬੰਦੂਕਾਂ ਵਰਗੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਪੀੜਤ ਜਾਂ ਗਵਾਹ।

ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਸਵੈਚਲਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ।

- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ CPS ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।

ਜੱਜ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਅਰਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਆਦਾਲਤ ਲਈ ਤਿਆਰੀ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ:

- ਸਾਡੇ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਕੋਰਟਰੂਮ ਦੀ ਐਕਸਪਲੋਰ ਕਰੋ: **witnessservice.org.uk/support/different-courts**

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਕੋਰਟਰੂਮ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਵੀਡੀਓ-ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਇੰਟਰਵਿਊ

ਪੁਲਿਸ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਲੈਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਜੋ ਕੁਝ ਵਾਪਰਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਆਨ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ 'ਐਵੀਡੈਂਸ-ਇਨ-ਚੀਫ' ਜਾਂ 'ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਬੂਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ' ਇੰਟਰਵਿਊ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਟੀ.ਵੀ. ਸਕ੍ਰੀਨਾਂ 'ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਵੀਡੀਓ-ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਜਾਂ ਮੁੜ-ਜਾਂਚ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਤੁਹਾਡੀ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਕਰੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਫਿਰ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੁੜ-ਜਾਂਚ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਵਕੀਲ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਫਾਲੋ-ਅੱਪ ਸਵਾਲ ਹਨ।

ਇਸਨੂੰ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦੇ ਤਹਿਤ ਵੀਡੀਓ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਮਤਲਬ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀਡੀਓ-ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ-ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਟੀ.ਵੀ. ਸਕ੍ਰੀਨਾਂ 'ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ 'ਧਾਰਾ 28' ਸੁਣਵਾਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦੇ ਤਹਿਤ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਭਾਗ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਸਕ੍ਰੀਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

ਗਵਾਹ ਡੱਬੇ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਪਰਦੇ ਜਾਂ ਪਰਦੇ ਲਗਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੁਦਾਲਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕੋਗੇ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋਵੋਗੇ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਲਾਈਵ ਵੀਡੀਓ ਲਿੰਕ

ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਮਰੇ ਤੋਂ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਮਰੇ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ। ਤੁਸੀਂ ਮਾਈਕ੍ਰੋਫ਼ੋਨ ਵਾਲੇ ਟੀਵੀ ਵਰਗੇ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੈਠਦੇ ਹੋ। ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ-ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਡਿਵਾਈਸ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਵੈੱਬਕੈਮ) ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਲਾਈਵ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਟੀ.ਵੀ. ਸਕ੍ਰੀਨਾਂ 'ਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਦੇਖਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਜੱਜ ਜਾਂ ਵਕੀਲ।

ਵਕੀਲ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਮਾਨੀਟਰਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਓ ਪੱਖ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਜਾਂ ਸਕ੍ਰੀਨ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਨਾ ਦੇਖ ਸਕਣ। ਇਸਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ, ਜਾਂ 'ਸਕ੍ਰੀਨ ਦੀ ਜਾਂਚ' ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਿੱਗ ਅਤੇ ਗਾਊਨ ਹਟਾਉਣਾ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜੱਜ ਅਤੇ ਵਕੀਲ ਆਪਣੇ ਰਵਾਇਤੀ ਵਿੱਗ ਅਤੇ ਗਾਊਨ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਕਮਰਾ ਘੱਟ ਰਸਮੀ ਅਤੇ ਡਰਾਉਣਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ।

ਅਦਾਲਤ
ਲਈ ਤਿਆਰੀ

ਗੁਪਤ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਬੂਤ

ਅਦਾਲਤਾਂ ਜਨਤਕ ਇਮਾਰਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜਨਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਸੁਣਵਾਈਆਂ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਅ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉੱਥੇ ਹੋਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਸਕੋਂ।

ਇੱਕ ਵਿਚੋਲੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

ਇੱਕ ਵਿਚੋਲਾ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿਸੇ ਗਵਾਹ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ – ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਕਹਿਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ – ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ।

ਸੰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ

ਸੰਚਾਰ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿੱਚ ਵਿਜ਼ੂਅਲ ਏਡ ਬੋਰਡ, ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਵਾਲਾ ਸੌਫਟਵੇਅਰ, ਗੁੱਡੀਆਂ ਜਾਂ ਸਰੀਰ-ਰੂਪਰੇਖਾ ਡਰਾਇੰਗ ਵਰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਜਾਂ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਵੀ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ: **witnessservice.org.uk/your-rights/special-measures**

ਗਵਾਹ ਸੇਵਾ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਤੁਸੀਂ CPS ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀਡੀਓ ਗਾਈਡਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ: **cps.gov.uk/victims-guide/victims-guide-support-give-your-evidence-special-measures**

CPS ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਪਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀਡੀਓ ਗਾਈਡਾਂ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਣਾ

ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਣਾ

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਵਰਗੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਹ ਔਖਾ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹਰ ਕੋਈ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਹੋਵੇਗਾ।

ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਖਾਲੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਸਮਾਨ ਇੱਕ ਟਰੇਅ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜੁੱਤੇ, ਕੋਟ, ਦਸਤਾਨੇ, ਬੈਲਟ ਜਾਂ ਟੋਪੀ ਉਤਾਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬੈਗ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਗੇ। ਕੁਝ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਐਕਸ-ਰੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਕੈਨਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸਮਾਨ ਲੰਘਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਆਰਚਵੇਅ ਸੁਰੱਖਿਆ ਡਿਟੈਕਟਰ ਵਿੱਚੋਂ ਲੰਘਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੋਰ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਲਈ ਇੱਕ ਹੈਂਡਹੈਲਡ ਸਕੈਨਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ, ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂਅਲ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਂਚਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਹੋ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਵਾਹ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਗੈਰ-ਸ਼ਰਾਬ ਵਾਲੇ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਦਾਰਥ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵੀ ਪੀਣ ਵਾਲਾ ਪਦਾਰਥ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਫਲਾਸਕ, ਬੋਤਲ ਜਾਂ ਕੱਪ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਘੁੱਟ ਲੈਣ ਲਈ ਕਹੇਗਾ
ਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਸਮੱਗਰੀ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ 'ਸਿਪ ਟੈਸਟ' ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇੱਥੇ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ **ਅਦਾਲਤ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ** ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚਾਕੂ ਜਾਂ ਹਥਿਆਰ, ਕੋਈ ਵੀ ਬਲੇਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਿੱਖੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਕੱਚ, ਟੂਲ, ਸ਼ਰਾਬ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ, ਜੋ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਦਾਰਥ ਜਾਂ ਨੁਸਖ਼ੇ ਵਾਲੀ ਦਵਾਈ (ਪਰਫਿਊਮ ਸਮੇਤ) ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਦੇ। ਪੂਰੀ ਸੂਚੀ GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ: **gov.uk/entering-court-or-tribunal-building**

GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।

ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਵੱਖਰਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼-ਦੁਆਰ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਕਮਜ਼ੋਰ ਜਾਂ ਡਰਾਏ ਹੋਏ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਇੱਕ ਵੱਖਰੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਰਾਹੀਂ ਅਦਾਲਤ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਲਈ ਇਸਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਹਾਇਤਾ

ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗਾ, ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਜਨਰਲ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।**ਪਰ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਸਬੂਤਾਂ ਜਾਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੇਰਵੇ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ।**

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਜਾਂ CPS ਸਟਾਫ਼ ਵਿਚਕਾਰ ਕੜੀ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੱਪਡੇਟ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ

ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਆ ਜਾਂਦਾ, ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਜਨਰਲ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਦੂਰ ਇੱਕ ਵੱਖਰੇ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਵੋਗੇ। ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਸਟਾਫ਼ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ।

ਇਸਨੂੰ ਕਈ ਵਾਰ ਗਵਾਹ ਸੂਟ ਜਾਂ ਗਵਾਹ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਗਵਾਹ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਲੋਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਇਹ ਗੱਲ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਗਵਾਹ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਮਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਉਡੀਕ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਹੋ, ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦੀ ਛੁੱਟੀ ਜਾਂ ਛੁੱਟੀ ਦੌਰਾਨ, ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਵਾਪਸ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ

ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇ, ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੇ ਗਵਾਹ (ਅਤੇ ਸੋਗਗ੍ਰਸਤ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ) ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੈਠ ਸਕਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਆਪਣੇ ਗਵਾਹ ਦੇ ਬਿਆਨ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨਾ

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵੋਂਗੇ, ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਗਵਾਹ ਦੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਸਕੋਗੇ। ਇਹ ਪੁਲਿਸ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਬੂਤਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੀ ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਵੀਡੀਓ ਗਵਾਹ ਬਿਆਨ ਸੀ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੇਸ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇਖਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਗਵਾਹ ਬਿਆਨ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਲੈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਇਸਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ।

CPS ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ

ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣਾ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਟੀਮ ਦਾ ਇੱਕ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਦੇ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵੋਂਗੇ।

ਉਹ ਕੋਰਟ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇੱਕ ਵਿੱਗ ਅਤੇ ਗਾਊਨ ਪਹਿਨਣਗੇ।

- **ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਵੱਲੋਂ ਬੁਲਾਏ ਗਏ ਗਵਾਹ ਹੋ**, ਤਾਂ CPS ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੀ ਟੀਮ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰੇਗਾ।
- **ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਵੱਲੋਂ ਬੁਲਾਏ ਗਏ ਗਵਾਹ ਹੋ**, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਟੀਮ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਵੇਗਾ।

ਦੇਰੀ

ਜਦੋਂ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬੁਲਾਏ ਗਏ ਪੱਤਰ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰ ਮੁਕੱਦਮੇ ਸਮੇਂ-ਸਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬੁਲਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਕੁਝ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ, ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦਿਨ ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵੋਗੇ, ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੇਰੀ ਬਾਰੇ ਅੱਪਡੇਟ ਰੱਖਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਤੁਸੀਂ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਕੁਝ ਲਿਆਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਿਤਾਬ ਜਾਂ ਈ-ਬੁੱਕ ਰੀਡਰ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ, ਫ਼ੋਨ ਜਾਂ ਟੈਬਲੇਟ। (ਕਿਸੇ ਵੀ ਡਿਵਾਈਸ ਲਈ ਚਾਰਜਰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ, ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਆਡੀਓ ਸੁਣਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਹੈੱਡਫ਼ੋਨ ਵੀ ਲਿਆਓ।)

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋਰ ਸਰੋਤ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- ਇੱਕ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਅਦਾਲਤੀ ਕਮਰਾ: **witnessservice.org.uk/support/different-courts**

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਕੋਰਟਰੂਮ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਸਬੂਤ (ਗਵਾਹੀ) ਦੇਣਾ

ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆਵੇਗਾ, ਤਾਂ ਇੱਕ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਉਡੀਕ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਏਗਾ।

> ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਇਸਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਵਾਲਾ ਡੱਬਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਕਰਮਚਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹੁੰ ਚੁਕਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਵੇਗਾ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ 'ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣਾ' ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹਾ ਉਦੋਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਕਿਤਾਬ 'ਤੇ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਗੈਰ-ਧਾਰਮਿਕ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਲੈਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਵਕੀਲ ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਆਨ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸੰਸਕਰਣ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ CPS ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ (ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ) ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇਗਾ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦਾ ਵਕੀਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇਗਾ।

(ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੀ ਵੀਡੀਓ ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਟੀ.ਵੀ. ਸਕ੍ਰੀਨਾਂ 'ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗੀ।)

> ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ, ਜਾਂ ਜੱਜ ਅਤੇ ਜਿਊਰੀ, ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਖ ਸਕਣਗੇ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕਣਗੇ।

ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਿਸ ਵਕੀਲ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਬੁਲਾਇਆ ਸੀ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਦੂਜਾ ਵਕੀਲ ਫਿਰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛੇਗਾ। ਇਸਨੂੰ ਕਰਾਸ-ਜਾਂਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਸਵਾਲ ਵਧੇਰੇ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਤੁਹਾਡੇ ਸਬੂਤਾਂ ਦੀ ਭਰੋਸੇਯੋਗਤਾ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਸੰਗਤਤਾ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

> ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਦੌਰਾਨ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜੱਜ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਤੋਂ ਬ੍ਰੇਕ ਜਾਂ ਟਾਇਲਟ ਬ੍ਰੇਕ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਦੁਹਰਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੱਖਰੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁੱਛੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਪਤਾ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ: ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਾਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮੈਂ ਜੱਜ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿ ਕੇ ਬੁਲਾਵਾਂ?

ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੱਜ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਸਮਝ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਾਹਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਅਤੇ ਘਬਰਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾ ਨਾ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ 'ਜੱਜ' ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, "ਹਾਂ, ਜੱਜ।" ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ, ਜਾਂ CPS ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੈਂ ਮੁਦਾਲੇ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਤ ਹਾਂ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੁਆਰਾ ਬੁਲਾਏ ਗਏ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਬਾਰੇ ਘਬਰਾਹਟ ਜਾਂ ਚਿੰਤਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕੁਝ ਖਾਸ ਉਪਾਅ ਇਸ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪੰਨਾ ਅੱਠ 'ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ (ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਗਵਾਹ ਬਾਕਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਾ, ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਬਚਾਓ ਪੱਖ ਨੂੰ ਨਾ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇ)। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰੋ।

> ਮੁਦਾਲਾ ਮੁਕੱਦਮੇ ਤੋਂ ਠੀਕ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵੀ ਆਪਣਾ ਦੋਸ਼ ਕਬੂਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਜਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਕੱਦਮਾ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਵਧੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ – ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦਿਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਏ ਹੋ।
>
> ਜੇਕਰ ਅਜਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਅਤੇ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਵਿਰੋਧੀ ਸਿਖਰ ਵਾਂਗ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਸਮਰਥਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਸਬੂਤ (ਗਵਾਹੀ) ਦੇਣਾ

ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਹਾਇਤਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ:
witnessservice.org.uk/support/after-court

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਹਾਇਤਾ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਪੀੜਤ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ

ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪੀੜਤ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਅਪਰਾਧ ਕਾਰਨ ਮਰਨ ਵਾਲੇ ਪੀੜਤ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ, ਪੀੜਤ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰਾਧ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਮੁਦਾਲਾ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਦੋਸ਼ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਤੁਹਾਡੇ ਪੀੜਤ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖੇਗੀ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਗਵਾਹ ਬਿਆਨ ਦੇਣ ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਂ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਪੀੜਤ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਪੀੜਤ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:
witnessservice.org.uk/your-rights/victim-personal-statement

ਗਵਾਹ ਸੇਵਾ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪੀੜਤ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਬਿਆਨ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਇੱਕ ਵਾਰ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਜੱਜ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੁਆਰਾ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੁਣੇ-ਹੁਣੇ ਹੋਏ ਅਨੁਭਵ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹਾਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸ ਜਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਛੱਡ ਕੇ ਘਰ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਊਰਜਾ ਅਤੇ ਮਿਹਨਤ ਲੱਗ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਥੱਕੇ ਜਾਂ ਨਿਢਾਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਮਰਥਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਬਾਕੀ ਟ੍ਰਾਇਲ ਜਨਤਕ ਗੈਲਰੀ ਤੋਂ ਦੇਖੋ। ਜਨਤਕ ਗੈਲਰੀ ਵਿੱਚ ਬੈਠਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 14 ਸਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਗੋਦ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਧਿਆਨ ਦਿਓ, ਬਚਾਓ ਪੱਖ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਦੋਸਤ ਜਨਤਕ ਗੈਲਰੀ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਗੱਲ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਹੀ ਜਾਂ ਸੁਣੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਕੇਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਗਵਾਹ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰੋ, ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਜਨਤਕ ਗੈਲਰੀ ਵਿੱਚ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਪੋਸਟ ਨਾ ਕਰੋ।

ਫ਼ੈਸਲੇ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗਵਾਹ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਤੁਰੰਤ ਨਹੀਂ ਸੁਣਦੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਫ਼ੈਸਲੇ ਨੂੰ ਜਾਣੇ ਬਿਨਾਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੇਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਇੱਕ ਗਵਾਹ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਤੋਂ ਨਤੀਜੇ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੁਦਾਲਾ ਜਾਂ ਤਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਊਰੀ ਕਿਸੇ ਨਤੀਜੇ 'ਤੇ ਨਾ ਪਹੁੰਚੇ।

ਹੰਗ ਜਿਊਰੀ: ਇਹ ਕ੍ਰਾਊਨ ਕੋਰਟ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਜਿਊਰੀ ਕਿਸੇ ਫ਼ੈਸਲੇ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੀ - ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ (ਸਾਰੇ 12 ਜਿਊਰੀ ਸਹਿਮਤ ਹਨ) ਜਾਂ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ (ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 10 ਜਿਊਰੀ ਸਹਿਮਤ ਹਨ)। ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ, ਤਾਂ ਜੱਜ ਜਿਊਰੀ ਨੂੰ ਡਿਸਚਾਰਜ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਮੁਦਾਲੇ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਜਾਣ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨਾ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, CPS ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੁਬਾਰਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਦੋਸ਼ੀ ਨਾ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ: ਜਦੋਂ ਦੋਸ਼ੀ ਨਾ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਦਾਲਾ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕੱਟੇਗਾ ਅਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਪਰਾਧਿਕ ਨਿਆਂ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੁਣ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ: ਇੱਕ ਵਾਰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਾਲ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅਪਰਾਧੀ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਅਜਿਹਾ ਤੁਰੰਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਅਕਸਰ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦਿਨਾਂ, ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਜਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਜੱਜ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਨੂੰ ਅਪਰਾਧੀ ਨੂੰ ਢੁਕਵੀਂ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪ੍ਰੋਬੇਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟਾਂ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਉਣ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਉਣ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਰਮ ਸਜ਼ਾ ਵਾਲੀ ਸਕੀਮ

ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਰਮ ਸਜ਼ਾ (Unduly Lenient Sentence, ULS) ਵਾਲੀ ਸਕੀਮ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਖਾਸ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰਾਊਨ ਕੋਰਟ ਦੀਆਂ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਅਟਾਰਨੀ ਜਨਰਲ ਦਫ਼ਤਰ ਦੁਆਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਹ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਜ਼ਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਰਮ (ਲੀਨੀਐਂਟ) ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਕੀਮ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: **gov.uk/ask-crown-court-sentence-review**.

GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਰਮ ਸਜ਼ਾ ਵਾਲੀ ਸਕੀਮ ਦੇ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਉਪਚਾਰਕ ਨਿਆਂ

ਪੁਨਰ-ਸਥਾਪਨਾ ਵਾਲੇ ਨਿਆਂ ਅਪਰਾਧ ਦੁਆਰਾ ਨੁਕਸਾਨੇ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਨੁਕਸਾਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਅਨੁਭਵ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲੱਭਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਪੁਨਰ-ਸਥਾਪਨਾ ਵਾਲਾ ਨਿਆਂ ਇੱਕ ਸਵੈਇੱਛਤ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਲਈ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੁਨਰ-ਸਥਾਪਨਾ ਵਾਲੇ ਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਗਵਾਹ ਦੇਖਭਾਲ ਯੂਨਿਟ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ: **witnessservice.org.uk/support/after-court/restorative-justice**.

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪੁਨਰ-ਸਥਾਪਨਾ ਨਿਆਂ ਬਾਰੇ ਪੰਨਾ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਪੀੜਤ ਸੰਪਰਕ ਯੋਜਨਾ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਤਲ ਕਾਰਨ ਦੁਖੀ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਜਿਨਸੀ ਜਾਂ ਹਿੰਸਕ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਪਰਾਧੀ ਨੂੰ 12 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪੀੜਤ ਸੰਪਰਕ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਵੋਗੇ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਇੱਕ ਪੀੜਤ ਸੰਪਰਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪਰਾਧੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ, ਸਜ਼ਾ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਕਾਸ, ਕੀ ਉਹ ਪੈਰੋਲ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ, ਅਤੇ ਕਦੋਂ ਰਿਹਾਅ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪੀੜਤ ਸੰਪਰਕ ਯੋਜਨਾ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ: **witnessservice.org.uk/support/after-court/victim-contact-scheme**

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾਂ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪੀੜਤ ਸੰਪਰਕ ਸਕੀਮ ਦੇ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ

ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤੀ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਹੋਏ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹਨਾਂ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਯਾਤਰਾ, ਭੋਜਨ, ਕਮਾਈ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਨਿਰਧਾਰਤ ਰਕਮਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ CPS ਇਹਨਾਂ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ 10 ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੈਧ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ **claim-witness-expenses.cps.gov.uk** 'ਤੇ ਔਨਲਾਈਨ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

CPS ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਰਵਿਸ ਡੈਸਕ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਾਅਵਾ ਫਾਰਮ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ (ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਪਸ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ)। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰਸੀਦਾਂ ਰੱਖੋ, ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਾਅਵਾ ਫਾਰਮ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਔਨਲਾਈਨ ਦਾਅਵਾ ਪੂਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਪਲੋਡ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅਪਰਾਧਿਕ ਸੱਟਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਯੋਜਨਾ

ਇਹ ਸਕੀਮ ਗ੍ਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਕ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀ ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਨੂੰ ਅਪਰਾਧਿਕ ਸੱਟਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਥਾਰਟੀ (Criminal Injuries Compensation Authority, CICA) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਕੀਮ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕੀ ਤੁਸੀਂ GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ: **gov.uk/claim-compensation-criminal-injury**.

GOV.UK ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਸੱਟਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਪੰਨੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਹਾਇਤਾ

ਅਪਰਾਧਿਕ ਨਿਆਂ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਨੈਵੀਗੇਟ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣਾ ਉਲਝਣ ਵਾਲਾ ਅਤੇ ਤਣਾਅਪੂਰਨ ਕਾਰਜ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੜਾਵਾਂ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ 'ਤੇ ਗੱਲ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਢੁਕਵੀਆਂ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਕੋਲ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਟਰਐਕਟਿਵ ਸਰੋਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:
witnessservice.org.uk/support/going-to-court-as-a-witness/going-to-court-faqs

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪੀੜਤ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਾਧੂ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪਰਾਧ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਤੁਸੀਂ 24-ਘੰਟੇ ਸਪੋਰਟਲਾਈਨ ਨੂੰ **08 08 16 89 111** 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਵੈੱਬਸਾਈਟ: **victimsupport.org.uk** 'ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪੀੜਤ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖਣ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਕੋਲ ਪੀੜਤਾਂ ਅਤੇ ਗਵਾਹਾਂ ਲਈ ਮਾਈ ਸਪੋਰਟ ਸਪੇਸ (My Support Space) ਨਾਮਕ ਇੱਕ ਔਨਲਾਈਨ ਸਰੋਤ ਵੀ ਹੈ। ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਪਰਾਧ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਰਨ, ਵਧੇਰੇ ਸੂਚਿਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸੁਝਾਅ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ: **mysupportspace.org.uk**.

ਮਾਈ ਸਪੋਰਟ ਸਪੇਸ (My Support Space) ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖਣ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਨੋਟਿਸ

ਤੁਹਾਡੇ ਨੋਟਿਸ

Witness Service

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਸੂਚਿਤ, ਸਮਰਥਿਤ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਆਤਮਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੇਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਅਪਰਾਧਿਕ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੁਕੱਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ ਮੁਫ਼ਤ, ਸੁਤੰਤਰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਸੋਗ ਵਿੱਚ ਡੁੱਬੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ, ਅਤੇ ਗਵਾਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਜਾਂ ਮਾਹਰ ਗਵਾਹਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

- ਰੈਫਰਲ ਅਤੇ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਕੇ:
  0300 332 1000 (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ)
  0300 330 1180 (ਸਾਈਮਰੇਗ/ਵੈਲਸ਼)
- BSL ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ: 020 3830 2112 (ਨਵਾਂ ਡਾਇਵਰਟ) ਜਾਂ 0300 330 2123
- ਔਨਲਾਈਨ: **witnessservice.org.uk**

ਇਹ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਸਵੈ-ਇੱਛਾ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, **witnessservice.org.uk/about/volunteer** 'ਤੇ ਜਾਓ

ਗਵਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਦੁਆਰਾ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ।

VictimSupport
victimsupport_uk
Linkedin.com/company/victim-support

ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ
President HRH The Princess Royal

Victim Support, Building 3, Eastern Business Park, Wern Fawr Lane,
Old St Mellons, Cardiff CF3 5EA
ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ: 020 7268 0200

ਚੈਰਿਟੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ: 298028 ਕੰਪਨੀ ਨੰ.: 2158780
ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਰਜਿਸਟਰਡ। ਗਰੰਟੀ ਦੁਆਰਾ ਸੀਮਿਤ।
ਉੱਪਰ ਦੱਸੇ ਗਏ ਅਨੁਸਾਰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਦਫ਼ਤਰ।

witnessservice.org.uk

ਅਪ੍ਰੈਲ 2026 | P3075 ਚਿੱਤਰ: © Getty Images © 2026 Victim Support ਕਾਜਲ ਕੁੱਕ ਦੁਆਰਾ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ